

Latwērfchu Amīšs.

57. gadagabjums.

Nr. 52.

Trešchdeenā, 27. Dezember (8. Janwar 1879).

1878.

Redakteera adrese: Pastor Sakranowicz, Luttringen pr. Braunsburg, Kurland. — Ekspedizija Beshorn k. (Kember) grabmatu-bohdē Jelgawā.

Rahditajs: No eefschsemehm. Wisjannatāhs sīnās. Mihi lāsītāji. Utbilda. Studināschanas.

No eefschsemehm.

Behterburga. Swehtku laika deht ari waldišchanu darbi drufzin bija apklufufchi, ahrsemju sinu bij mas. Afganistanas leeta breen wehl kà par miglu. Englante gan ir ispaudufi to sinu, ka Schir Alis esohť Kreewu rohbeschās eebehdsīs un fawam dehlam to gohdu un preeku pametīs, ar Englanti isliht. Bet ta leeta ihsti tã nemas nebuhš. Kad Schir Alis ir us Turkištanu dewees, tad ta nau wis Kreewu Turkištanu, bet wina pascha semes stuhris, kur winam padewigas ziltis dšhwo un ar kuru palihdsību wīnšch war drihs atkal nahkt un Englandeeschu karaspehtam daschas raises wehl dariht. Par scho Emiru Schir Ali kahds Luteru misionars, kas nesen Afganistanā kahdu laiku usturejees, dohd tahdas sīnās. Emires neprohtohť ne lasiht, ne rakstihť, wīnšch fakohť, kam to waijaga, kad war simts sulaimus tureht, kas to preeksch fawa kunga dara. Domehr Emiru newarohť par nemahzitu faukt. Wīnšch no sen gadeem mehdsohť gudrus wihrus ap fewi tureht, un no schahdu weesu runahm wīnšch jautri smehlis un smehohť wiswisadas mahzibas. Tã wīnšch pasihstohť wehsturi un zitu semu buhšchanu it labi, kaut gan nekahdās ffohlās nau bijis. Wīnšch esohť zeetsirdigs wihrs. Gadus atpakal wīnšch zaur fawa brahla un brahta dehla un pascha dehla puhlineem fawu walsti atkal atpakal eemantoja, bet ta pateiziba, ko wīnšch scheem trim rahdija, bij ta, ka wīnšch fawu brahli lika noschnaugt, brahta dehlu aisdīna us sweschumu un fawu pascha dehlu Jakub Kanu eelika zeetumā, kur tas lihds schim wahrga un skaidri masā prahtā palika. Tagad nu wīnšch scho paschu dehlu atkal pametīs fawā weetā fawā galwaspilkehťā un pats aīsgahjis prohjam. Neweens nesin, ar kahdahm dohmahm wīnšch nu atkal greesisees atpakal.

— Par muhfu karaspehtka pahnahlschanu mahjās no Turkeem wehl nespehjam nelo skaidraku sīnoht. Gaida, waj drihs Turks neparakstihš galigo deribu ar Kreewiju, tad gan muhfeji warehs nahkt tuhliť mahjā. No Odesas rakstija nupat, ka tur tohp wīš sagatawohts, ka war drihsumā kahdus 100 tuhst. Kreewu saldatu no Todlebena armijas, kas tur zauri nahks, sagaidihť. Turku leelwestirs katru deenu tura runas ar Kreewijas weeteeku, bet galu wehl nau panahlfufchi. Tagad spreesohť schurp un turp, kã lai pee tahs karamakfas atlihdsinaschanas to Kreewu rubli lai rehkina, waj pehz pa-

pihra waj sudraba rubla wehrtibas. Stefanās kontraktē ir tikal rublis peefauktē.

— Kara-spehtka pahrwalde armijai aīš muguras ir us Keisara pawehli uszelta un wīnās darbi nodohti Odesas aprinka kara-spehtka pahrwaldei.

Muhfu Kungs un Keisars 28. November kã Plewnas eenemšchanas deenā ir generaladjutantam Todlebenam us Turku semi nolaidis telegramu, kas tã skan: „Es wehlu laimes us flaweno Plewnas gadadeenu un ne-aismirstu, ka Mums par to augstu panahltumu Tewim japateiz. Par peeminu tam, Es Tewi eezelu par Samogitu grenadeeru regimentes galwu, un Lawu adjutantu Melnizki par fligeladjutantu. Es atjaunoju fawu firsniņu pateizību wīšem, kas pee Plewnas eenemšchanas dalību nehmušchi un wehl tagad Lawā armijā atrohдах. Pulksten 1. Mehš noturam pateizibas-deewa-kalposchanu.

„Aleksanders“.

Us Behterburgu 19. Dezember par Londoni atnahza sīna, ka Afganistanas Emira dehls Jakub kans fakohť jau ar Englandeescheem lihkt deht meera. Englandeeschu generalis Roberts, turenēs karalaukā fazijis, ka tas eekarotais semes stuhris palikschohť pee Indijas. — Turks Sultans grasotees jau atkal mekletees few jaunu leelwestiri, tagadejam ir pardauds eenaidneeku un tas mas ko spehš ijdariht. Gan Sultans to gohdina un apdahwina, bet ziti augstmani to ne-eerebs, netura to par ihstu Turku.

— Pa Kreewu walsti us nahkofschu rudent grib wisadi tureht dwehsetu rewistoni.

Jelgawa. Nupat dsirdam, ka Jelg. latw. kurlmehmo ffohlās preekschneezibas wahrdā generalsuperdenta k. Lamberg un ffohlās direktoris, mahzitaja k. N. Schulz, laidufchi wehstuli pee wīšem Kursemes pagasta wezakeem, luhgdami, lai katrs no wineem fawā pagastā palihds iautinus us to uswedinaht, ka ar fawahm dahwanahm peepalihds wīšem latweeschu kurlmehmeem behrneem ffohlās swehtību panahkt. Gribedami zeen. pagasta wezakeem ari no fawas pufes palihdsieht schahs ffohlās preekschneezibas luhgschanas ispaust lauschu starpā, lai wineem weeglaki kristu to mihlestibas darbu, us ko usluhgti, isdewigi padariht, tad leekam zeen. lasitajeem mineto wehstuli preekschā, kas tã skan:

Zeenijams pagasta wezakais!

Juhfu rohks stahw gahdashana par fawa pagasta un zaur to ari par fawas tautas lablahschanu. Tapehz mineta preekschneeziba Juhš luhds, pee weena tautas lablahschanas

darba mihligi sneegt palihdsības rokhu, prohti: latweeschu kurlmehmus palihdsēht glahbt no wīnu gruh̄ta un behdiga liktena, k̄a tas zaur skohlu eespehjam̄s.

Ka kurlmehmus skohl̄a war ismahzih̄t runah̄t un wifās preeks̄ch dshwes waijadshigās sinaschanās, tā ka wīni paleef par derigeem kristigās draudses un walstis lohzeekem un nau wair̄s ne familijai, nei pagastam par nastu un gruh̄tumu, to gan tagad jau katrs sin. Kad skaidri isrehkinah̄ts, ka neskohlohts kurlmehms walstij daud̄s wair̄a k̄ malf̄a nek̄a wīna isskohlofchana un turkrah̄t eewehrojoht, ka katram kristigam zilwekam zēti peenahlah̄s palihdsēht kurlmehmus west pee Deewa atshischanās, tad daud̄s ahrsenju walstis, k̄a: Belgijā, Dahnijā, Holandē, Sakschu semē, Seemet-Amerikā un wehl zitur — waldibas zaur ihpascheem likumeem ir uslikufchas semei nodohschanas preeks̄ch kurlmehmo isskohlofchanas, tā ka tur neweens kurlmehms wair̄s nepaleef bes skohlas. Pee mums nu gan tahdu walstis-likumu nau, bet tee paschi mihlestibas-likumi, kas wineem, mums gan ir, tapeh̄z muhsu kristiga tiziba no mums to paschu prasa, ko tee tur schai leetā darijuschi. Bet, Deewam schehl, lihds̄ schim ir mihlestibas dahwanas no Latweescheem tik knapas bijuschas, ka pee mums wehl behdigi deewagan ar kurlmehmu skohlofchanu stahw.

Mahzitaji gan Latweescheem skohlu preeks̄ch Widsemes un Kursemes kurlmehmeem jau 1870. gadā eezehla un atwehra Salaspilē, kas 1873. g. tika pahrzelta us Karolines muischinu pee Jelgawas. Lihds̄ schim wīna tik ar leelahm mohlahm k̄ua ustructureta zaur skohlas-naudu un mihlestibas dahwanahm, ko pa leelai datai sameta Kursemes muischneeziba (6100 rub.), Jelgawas pilsehtneeki un ziti schehligi kungi, bet no Latweescheem pascheem lihds̄ schim wehl glusch̄i mas preeks̄ch schih̄s skohlas ir dohts. Turkrah̄t schai skohl̄a tika skohloti tik tahdi kurlmehmi behrni, kas par gadu 100 rub. ustura naudas malf̄aja. Tadehl skohlas swehtibu tik nedaudsi ween wareja boudiht, prohti tik tahdi, kuru wezaki bija deewagan bagati, 7 gadus no weetas tahdu leelu naudu ismalfah̄t, jeb kam kahdi schehlfredigi kungi us to palihdsēja, jeb kam mahzitaji to naudu faluhdsja gan sawā draudse, gan no saweem pasihstameem muischneekem. Ar tahm famestahm draudses dahwanahm knapi wehl peetika schohs malfajoschohs behrnus skohl̄a ustructureht, jo skohlas waldischanai katra behrna usturs malf̄a lihds̄ 200 rub. par gadu un wairak. Bet kas nu ar wifeem teem nabadsineem, kas tahdu leelu skohlas un ustura naudu malfah̄t jeb sadabuht nespeh̄j? Teem ja paleef sawā behdiga gariga tumfiba un pohstā, jebschu glahbschanas weeta teem gan sinama un gatawa ari wīnus ar preeku usnemt. Jo ja tagadeju leelu skohlas-naudu newar it tohti masnah̄t jeb wehl labaki, pawisam nozelt, tā ka wif̄i kurlmehmi behrni pa welti, t. i. bes ihpaschas skohlas malf̄as teef isskohloti, tad wifeem teem nabadsineem japaleef ne-isskohloteem.

Kursemē un Widsemē kōhpā dshwo kahds milions Latweeschu. Kursemē peh̄z pagahjuscha gada skaitischanas ir pawisam 783 kurlmehmi, starp scheem 125 behrni, kas skohlas wezumā, t. i. starp 7. un 14. gadu. Widsemē gan nebuhs masaf. Tā tad us 4000 Latweescheem isnah̄t 1 skohlojams kurlmehms. Kad nu no katraš latweeschu dwehseles

par gadu eenah̄tu tikai 5 kapeikas, tad it wifus kurlmehmus waretu it weegli isskohloht. Tas taf teescham buhtu gauschi masa leeta!

Kurlmehmee ir latweeschu tautas un latweeschu pagastu lohzeekli, tapeh̄z Latweescheem pascheem un wīnu pagasteem ari peenahlah̄s par wineem gahdaht. Bet ne tik teem pagasteem ween, kur kurlmehmi atrohdahts, — (jo daschōs pagastōs nau neweena, kur turpretim zītōs atkal tik daud̄s kurlmehmo, ka schee pagasti weeni paschi nespeh̄j wifus sawus kurlmehmus isskohloht), — bet wifeem pagasteem kōhpā, jo wifeem kōhpā tas it weegli eespehjam̄s. Un kursch pagasts tad gan waretu atrautees, kad apdohmā, ka teem pagasteem, kam schai brihdi ari neweena kurlmehma wehl nebuhtu, tatschu peh̄z neilga laika ari war rastees kurlmehmi behrni, kas tad wineem kristu pas nastu. Un waj tad nebuhtu it pareisi, kad dsirdoschu un runajoschu behrnu wezaki zaur tahdu masu dahwaninu, kas jau no pateizibas ween teem buhtu labprah̄t jadohd k̄a upuris, ka Deews tohs swehtijis ar weseleem behrneem, — palihdsētu dsetu nabaga wezakeem isskohloht sawus kurlmehmus behrnus, kur scheem taf griboht waj negriboht ari preeks̄ch dsirdoschu behrnu skohlahm jamalf̄a?!

Tadehl, ja Juh̄s, zeenijams pagasta wezakajs, ar sawa pagasta wadoneem tik ihstēni ween gribat un firds Jums us tahdu mihlestibas darbu ween nesah̄s, tad Juh̄s ari scho teizamu un swehtu mihlestibas darbu preeks̄ch sawas tautas kurlmehmeem warat isdariht. No tam firdi stipri turedamees pahleeginati un tai drohshā zeribā, ka Juh̄s k̄a ihsts kristigās draudses lohzeeklis un ustizigs walstis wadons publinus neschehlofeet, lai tas Juh̄su wadischanai ustizehts pagasts muhsu augshā minetai latweeschu kurlmehmu skohl̄ai waijadshigu palihdsības rokhu pasneegtu, meh̄s it firsnigi un tai wahrdā, kas saka: „pateesi, es jums saku, ko juh̄s weenam no „scheem maneem wismasakeem brah̄teem darijuschi, „to juh̄s man efat darijuschi“, — bet ari saka: „pateesi, es jums saku, ko juh̄s ne-efat darijuschi weenam no scheem wismasakeem, to juh̄s man ari ne-efat darijuschi“ (Mat. 25. nod.), — Kristus wahrdā Juh̄s luhdsam, ka Juh̄s waj nu

1) us galwas-naudas malfatajeem itgadus usliktu kahdas kapeikas preeks̄ch kurlmehmu behrnu isskohlofchanas Jelgawas kurlmehmo skohl̄a, — (tā to darija jau preeks̄ch kahdeem gadeem kahds Widsemes pagasti wezakajs, kas kōhpā ar runas wihreem (weetneeku pulku) nospreeda 10 kapeikas us katra galwas-naudas malfataja schai skohl̄ai par labu uslikti), — jeb, ja to teescham newaretu, ka tad

2) schnohru-grahmatu, jeb no pagasta waldischanas parakstitu listi, kur wifa pagasta mahju wahrdi usrakstīti, ar wihru, kam schehliga firds preeks̄ch kurlmehmeem, us katra mahju subtitu, katra fainneeku, katra familiju un katra eedshwotaju luhgdami, lai tik daud̄s samet, ka 5 kapeikas no katraš dwehseles isnah̄t.

Us tahdu wih̄i Juh̄s sawas tautas kurlmehmeem ne-issakamu leelu labumu padaritu. Un wehl meh̄s Juh̄s luhdsam: dareet scho labu darbu netik schogad ween, bet ar pastahwigu mihlestibu katra gada no jauna.

Tahs salafitas dahwanas luhdsam peesuhtht minetas skolas direktoram, apafschā lihdsparakstijuscham mahzitajam N. Schulz f. Selgawā, kas par winahm kwiiteerehs laikrakstās (preekšč Kursemneekem Latw. awifēs). Wina adrese ir: „Herrn Pastor N. Schulz in Mitau.“ —

Un nu, lai Deews Jums schehligi palihds un bagatigi Juhš swehti, ka schis teizams mihlestibas darbs, us ko Juhš zaur scho fawu rakstu esam uswedinajuschī, ari Juhšu pagastā labus auglus nestu, par slawu tam Kungam, par gohdu Jums un Juhšu pagastam un par labu un swehtibu Juhšu nelaimigeem kurlmehmeem tautas behneem. „Ta Kunga, muhsu Deewa, laipniba lai par Jums paleek un paschfir pee Jums Juhšu rohku darbu, teescham muhsu rohku darbu lai Winsch paschfir.“

Selgawas latw. kurlmehmo skohlas preekščneezibas wahrdā:

H. Vamberg,

Kursemes generalsuperdents.

N. Schulz,

Selg. latw. pilš. draudš. mahz.

U **Tagenrogas** dšelszeta ir blehschi sakerti, kas eepakati kastēs lilufchees par prezi nodohtees un preekšču wagonā celahdetees. Tur brauzohht tee islihduschī un wehrtigalahs leetas raususchī fawā tuffschajā kaste, zeredami, ka nahkoshā stazionē zits draugs pehz norunas scho fawu kasti nahks isneemt. Bet blehdibai nahk fawa samulschana. Weens no kastes eedshwneekem pametis lahdes wahku puswerā un arteltshiks garam eedams to pamanijis un tuwak peegahjis atradis dihwaino dshwo prezi. Sehns nu fehsh aif restehm.

Piltenes wezahs pilš muhri azihm redsoht nodruhpoht, kaut gan sentehwu spehzigee kalķi weetahm wehl turotees, ka brihnumš. Beidsamajā laikā tur useeti brugeti gangi, aprakstīti almini, wifadi dšelsgabali, tā ka gan jawehlahs, lai fenatnes dibinataji ari us scho wezu pili azis pagreestu, pirms ta issuhd. Pati pirmā Piltenes basniza efoht bijusi mahzitaja muishas Bankorstu zeemā, tagadejā ir pilseh tinā 1710. gadā usbuhweta.

No **Bauskas**. Tee, kas preekšč nezil gadeem atpakal Bausku redsejuschī, faka, ka ta schini ihšā laikā ar namu buhwehm ir wareneem fohteem us preekšču gahjusti. Schini wafarā, bes tahm dauds masakahm buhwehm, ir kahdi 6 diwi lihds trihs tahschigi keegelu nami uszelti. Pascham buhwehtajam jagahdā par to, ka namš nahk apafsch jumta, pehz teef no buhwehskomitejas nowehrtehts, kur tad dabu naudū, ka war lihds galam pagatawoht, par ko sinams noliktas prozentes jamakšā. Keegeli tē ir palikuschi tik dahrgi, ka maksā 16 rubl. par tuhkstoti. Bauskas industriju apikatoht japeemtn Kohding f. alus bruhšis, tē wifs teef isdarihšs ar maschinehm un damša-spehku. Schim alum ir tahla slawa, kas teef wests us wifahm pufehm. Bruhwmeisters ahrsemneekš un dabu lohnes par gadu pusohtra tuhkstoscha rublu. Alkal stipri ween teef runahšs par tilta buhwi par Mufhes upi. Pee mums wehl schais ihšās deenās nekaunahs strahdneeki prasht 60 kapēiku par deenu. Weens un ohtris amatneekš faka: Skahde par teem Turkeem, ka tee aishgahja, jo tee bij lehtaki un stipraki pee darba. Zeram, ka muhsu pilsehtha waldiba ari par to gahdahs, ka pilsehths teef wafarōš labak gaismohts. Jo tagad parleekam jabihstahs, ka ne-eeefreen kahds mugurā. P. D.

— Latw. Awischu 48. nummurā atrohnahs kahds sirojums is N. pagasta, ko kahds — schua Janis peesuhthjis. Celam atbildeschu us wina afahm apwainoschanahm, man japreezajahs, ka nizinatajā un tumshajā N. pagastā ari gadijees kahds rashojums, kas war jau preekšč awisehm ko pawehstihht. Bet ari noschelojams, ka ir nehmees rakstihht par leetu, ko pats nesin. — schua Janim newaijadseja nemas til tahlu, Latw. aw. redakcijai rakstihht wehstuli, bet wareja no-eeet tahs pahri werštes lihds scho rindiau apafschrakstijuschā, tad buhtu warejis dabuht wifu skaidri sinahht, kā ar N. skohlas leetu stahw, kapehz wehl lihds schim nebuhwē. Bet kad nu apwainodamahs rindinas Awisēs nodrukatas un — schua Janis tatschu ari griboht sinahht, tad ihsumā pastahstihschu, kā ar N. — neeku skohlas buhwes leetu lihds schim gahjis. N. pagasta skohlas buhwe bij jau nemta dohmās ap 1872. g., kur toreiseis pag. wezakais bij deewšgan praktisku plahnu preekšč skohlas — un teefas-nama lizis apgahdaht, bet wehlah Baltijas-domehnu pahrwalde to ne-apstiprinadama ne-atwehleja buhweht, tadeht ka balķi preekšč pagasta nameem nebij wairs no krohna dabujami par welki. Preekšč 7 gadeem sawedoht almenus nebij praktiks noluhšs, jo tad pateesi newareja wehl buhweht — truhka naudas. Apafschrakstijuschais usnemdams preekšč 6 gadeem N. pagasta waldibu atrada skohlas buhwes kapitalu tik 96 kap. leelu. Tē nu bij jatek, tē bij jagudro, ka waretu skohlas kapitalu paleelinaht, un zaur puhlehm laimejahs til tahlu, ka warejahm skohlas kapitalu eekrahht lihds tschetri tuhkstoschi rub. leelu. Tā muhsu skohlas leetai eijoht zaur teefu teefahm (tai laikā ir pee simtu ofzielu rakstu laisti) un buhwes kapitalu nodibinajoht bij atnahjis 1876. gads. Tad pag. wezakais lika, ar pagasta weenbalsigu atwehleschannu, kahdam tahs leetas pratejam, architektam, sagatawoht jaunū, kohschu plahnu preekšč skohlas nama ween. Ir gan glihta ehla projekteereta, waretu peefkaihtihht pee tahm staltakajahm muhsu mihlā Kursemē. Bet tē gadijahs muhsu staltakai buhwei nu pretineeki no tahs pufes, kur to ne dohmaht nedohmaja. Mums no tizamas pufes ir stahstihšs, ka kahdā komisijas sehdeschana kahdam wispirms muhsu leelakā sahle kritusi par nelaimi azis, kur waroht ar laiku sahkt teateri spehleht, un tadeht ne-efoht deriga. Ari man pascham wehl gadijahs farunatees ar kahdu pee schis leetas peedereschu zeen. lohzeļli, kur dabuju skaidri dširdeht, ka schis newarohht to buhwes plahnu atesteereht, jo ko tad Deewa un zilweku preekščā atbildeschohht, ka buhshohht Augstu Krohni tā (?) apkrahpis, pagehredams til dauds buhwkohku, kur waroht istikt ar masak. Tē nu redsams, ka newis pag. wezaka, bet nelaimigas teatera sahles, — lai gan pehz muhsudohmahm tikai ehdamahs istabas — waina bijusi, ka muhsu staltahs zeribas krituschas; zitadi buhtu jau eefahkta buhweht. Ohmigi tas ir gan muhsu pufē, tē grib pagastš buhweht staltu ehku — un netohp wehlehts; zitur grib buhweht prastu, bet tohp pawehlehts buhweht — staltaku. — Dohmaju, ka nu — schua Janim ar to peetiks; tikai lai beidsohht tohp winam pascham atwehlehts pahrdohmahht par almenem, ko „laikam wehji nopuhsch lejina.“ Katris pats pee fewis jau sinahs wislabak, kameht nau gaismā atkrahšs un noseedsneeku panahšs laizigs sohds.

B. J.—s.

N. pagasta wezakais.

Rihgas Latw. beedriba ir nospreedusi isrihkoht ohtus wispabrigus dseedaschanas swehtkus; luhgšana deht atwehleschanas jau waldischanai eesneegta. Lai schis beedribas nodohms jau pee laika wispahr taptu sinams, ešam luhgti sawus lasitajus us scho leetu dariht usmanigus. Pasneedsam tapehž tē to mums peesuhstitu nodohmatu programu preešch wisp. Latw. dseedaschanas swehtku isrihkoschanas Junijā 1880. g., kā tas ir tizis nospreests Rihgas Latweešchu beedribas runas wihru sapulžē 1. Oktober 1878.

§ 1. Swehtku isrihkoschanu usnemahs Rihgas Latweešchu beedriba. Preešch winu wadischanas un wisu ar teem sakarā buhdanu jautajeenu apspreešchanas, beedribas runas wihru sapulže eezel swehtku komiteja is septineem lohzeleem, kurai ir teesiba sawu flaitu pawairoht zaur kooptoziju ar seschi jeb wairak jauneem lohzeleem. —

Beesihm. Scho § 1. pilnigi peenehma ar to aprohbeschschanu, ka beedribas swehtku komitejai nau brihw zaur kooptoziju augstaki pawairotai tikt, kā tik lihds trihspe-dsmit. —

§ 2. Swehtki isrihkojami 1880. gadā Junija mehnescha ohtā pusē Rihgā, kurās deenās ihpaschi, to nospreedihs swehtku komiteja. —

§ 3. Atbildeschanu par isdohschanahm pee swehtku isrihkoschanas usnemahs Latweešchu beedriba. —

§ 4. Kad no swehtkeem atliktu pelna, tad to dala trijās dalās. Par weenu $\frac{1}{3}$ dalu spreesch swehtku komiteja, par weenu $\frac{1}{3}$ dalu Rihgas latweešchu beedribas sinatibas komi-sija un par weenu $\frac{1}{3}$ dalu Rihgas latweešchu beedribas runas wihru sapulže. —

§ 5. Beedribas preešchneeziba eesneeds Widsemes guber-natoram luhgšchanu deht swehtku atwehleschanas isghdascha-nas. —

§ 6. Preešch dseedatajeem un winu wadoneem, kas pee dseedaschanas swehtkeem peedalahs, swehtku komiteja apghdā par swehtku laiku brihw kohrteli. Tapat R. L. beedriba par swehtku laiku atwehl louzineekem bes kahdas ihpaschas maksas apmekleht beedribas ruhmes kā beedreem. —

§ 7. Beedribas preešchneeziba isfludina zaur wiseem latw. laikraksteem usajinaschanu, lai dseedataju kohri, kas no-dohmatu pee dseedaschanas swehtkeem peedalitees, peeteizahs pee R. L. B. preešchneezibas lihds 1. Junijam 1879. g. Waj eewehrojamu eemestu pehž wehlahas peeteišchanas pee-nemamas, nospreesch swehtku komiteja. —

§ 8. Usajinaschanā dseedaschanas kohru wadoni ja-us-luhds, lai tee lihds minetam terminam eesuhstitu komitejai sinas: 1) kā kohri un wina wadoni fauz, kur tas atrohдахs un is zil lohzeleem (dahmahm, wihreescheem) tas pastahw; 2) kahdu programu, tas ir kahdas dseefmas dseedah kohris wehlahs; 3) kahdā laikā (Junijā jeb Julija mehnesi) 1879. g. kohra wadons waretu atbrault us Rihgu deht peedalischana-hs pee swehtku programās fastahdischanas; 4) kahdas zitas wehleschanahs jeb kahdi preešchlikumi preešch dseedaschanas swehtkeem kohrim ir. —

§ 9. Katra kohra wadons, kas peeteizees, paleek par swehtku lohzele ar pilnu balsi. —

§ 10. Pehž 1. Junija 1879. g. swehtku komiteja no-faka weenu sehdeschanu, kurā nospreedihs galigi par swehtku

programu. Par scho sehdeschanu ir pee laika eepreešch jasino zaur wehstulehm kohru wadoneem un ja-isfludina zaur wiseem latw. laikraksteem, lai dseedaschanas kohru wadoni waretu pee tahs peedalitees. —

§ 11. Nospreeschanas par wisahm zitahm dseedaschanas swehtku wajodfibahm, kas tē nau peeminetas, ir usfizetas swehtku komitejai. Tikween naudas isdohschana newar notikt zitadi kā pehž ta no runas wihru sapulžes atwehleta kredita. —

Karkowas pilsehta tuwumā weens mahjās pahrnahzis salbats fitis un nositis sawu seewu un weenigi tamdeht, ka seewa winam nau warejusti usrahdiht un doht to ustura naudas summu, ko wina kā aissaukta biletneeka seewa par wiseem teem mehnescheem no krohna dabujusi. Seewa ar scho ustura naudu bij sewi un sawus 4 behrus tik ko iswillkust un tai nebij ko doht palaištuma wihram, kas to preešch derschanas kahroja. Tagad nu slepkawa ir teefahm nodohts.

Maštawa. Starp turenēs studenteem pehdejās deenās fahka ruhgalah; bij winu widū nemeerneeki eeraduschees, kas tohs pahrleekam stipri us dumpi gundija. Bet leelākā dala studentu nebij wis peewilami, un tā tad kuhditajeem bij jadoh-dahs meerā. Gohds un flawa teem jaunekteem, kas tahdeem wehja gareem neklausā!

G. D. B.

Wisjannafahs sinas.

Londones. Is Beschawares sino: kahds Afganistaneeschu pulks usbruka tai no Englandeesehem ne-apfargatai at-stahtai zela weetai Kenbera kalnās, tur nopohstija telegrahfa lihrijas un tagad aisleedsoht zeku us Alimussidu. Kara-spehls dewahs turp schohs pahdrohschohs atkal aisdsiht un pahrmahziht. Kreewu awises raksta, Englandes awises melsoht, kad stahsta, emirs efoht no Kabulas aisbehdis un wina dehs Jakab Ghans, par emiru eezelts, Djelalabadā tagad ar Eng-landeesehem griboht meeru salihgt. Kad Jakab Ghans tee-scham Djelalabadā, tad tas gan rahdoht, ka Jakubam ide-wees no zectuma isbehgt, kur tehws wina tureja, bet ne, ka tehwa weetā par eemiru jau eezelts.

Kahdas Peterburgas awises grib sinah, ka nahkoschā gadā isnahks tahdas jaunās krohna nodohschanas. I. pa-augstinatas tiks nodohschanas 1) par stempelmarkahm un stempelpapihreem; 2) par brandwihnu, spirktu un smalku schnapfi un 3) muita par bohwillu, kas nenahk pahr Afijas rohbeschahm; II. jaun-eeewestas tiks nodohschanas 4) par dselszela brauzeju biletehm un 5) par nekustamu mantu apdrohschinaschanas polihseh.

R. S.—z.

Mihki lasitaji!

Ar Deewa palihgu nu atkal nobeidsam weenu gadagahjumu. Wefels gads ar saweem notikumeem, preezigeem kā behdigeem, ir atkal aistezejis. Sohlis ir speerts tautu dīhwē un tāpat katra muhscha zeta. Gan tahdu sohli is azumirkus schē mirs semes speram, bet tomehr ir sawads brihdis, kad gar wefela gada roh-beschu eimam; tai retais pa-ees garam, dsilakās dohmās negrimis. Metam azis atpakal us to nostaiगतu zelinu! Gadu sahkoht muhsu walts mīta breešmigā Turku karā; muhsu karaspehki Siropas un Afijas karalaukos paschā seemas bahrgumā zihnijahs asinainu zih-nischanohs, kamehr Turku wara beidsoht bij falausta. Ar 19. Janwar kara eerohtschi aplusa. No pameera isnahza ta meera deriba, ko 19. Februari Stefanā parakstija. Bet neba wilnigs meers jau ar to eestahja. Turku blehdiba, Englantes naidiba un zitu walstu flaudiba nerima un raknaja gar Stefanās deribas pa-mateem, ka dascham alminam bij ja-isruh; atlika tik tas, ko

beidsoht 1. Juli lechwalstneeki Berlins parafstija. Bet ari schim Berlins meeram nebij ihtas spehziabas; wiseem gribedams pa prahitam istapt winsch ne peg weena ihstu mihsibu ne-eeamantoja. Turku augons palika neustruhzis, noscets ar daschadeem plahstereem, atlizinahts atkal turpmaleem laikeem. Kreemija par sawu suhru, gruhtu kara darbu nepeeredseja ne zil to angli; Austrija ceptinahs ar Turku semesgabaleem un eemantoja apins ifleeschanu un nemeeru, kas wehl ilgam ees; Englante palika jo pahrdrohscha; ziteem ta ne ko nenoleezahs, bet pati redjami un palusu raudstija few eebandotees; Italiija netika peemeerinata, Wahzleme un Franzija, weena us ohtru pagreift luhkodamas, palika us dohmahm gaididamas, kas wehl isnahs un — Turks usnehma atkal sawu agrako nebehidibu un neklausibu; winsch ne-ispilada ne Berlins nolihkumus, kas wifahm lechwalstihm apfobiliti, ne Stefanas deribas punktis, furu ispididichanu Kreemija peeprafu. Meera wehts ir atskanejust, bet meera anglus wehl ne fur nedabuhn baudiht. Wehl stahw leela dala no muhsu karaspehta winpus rohbeschas, zihnidamees ar sweschotnes behdahm, ilgodamees pehz tehwijas, tehwa, mahtes, brahla, mahsas, kas tohs ar fahpehm jau sen gaida mahja. Wehl kara bruhzes stahw neapdstijushas. Wehl trauze nemeera dstufsteles, kahdas schur un tur kraida, saduras, kahdas Englantei tahlaja Wiganistanā un kas war it drihs abus warenohs rohbeschneekus. Kreemiju un Englanti, sawest weemu pret ohru. Tā tad schis muhsu gads libds pat sawahm beigahm ir paturejts sawu karabeedigu, behdigu feju un kam mihsich karalauka apgalis, tam tas gads ne-aismirjami paliks behdiga peeminā.

Kad luhkojam us to zitu tautu gabjumu, fur gan karabreesmas nedabuja redseht, ak kā ari tur schim godam nau ta behdiga isflata truhzis! Stipri ween ir aikal gaisma nahzis, ta nau wifs selts, kas spihd. It beeschi dabuja peeredseht, ta wehl daudskahrt pa tufschu bij skandinatas lepnahs brijwibas dseefmas, pa tufscham bij lepojusches ar sawu gaismu un atihstibu, jo tahm truhka ta stira pamata. Daudsi negribeja atihst, ka Deewa brijafchana ir un paleek wifas gudribas eesaktums; bet ne sirdi, ne namam, ne draudsei, ne walstei nau ihtas labklahschanahs gaidams, ja winu fahnes nesteepejabs pee tahm „dihwahm uhdens upehm.“ Muhsu deenas deewanschehl ir daudsi to, kas to neatsihst, kas to aismirst. Tahs laika shtines rahda, ka eet weena warena schkirfchana zaur pasauli. Us weemu pusi tee tizigu pulzini jo tawal sadohdahs rohkas, ta ihta fristiga tiziba parahdahs jo spehziaga wifds mihschibas darbus — peeminam tē tohs daschadischadus eekschfigus un ahrius minones darbus, kahdōs muhsu pasaudse ir warana, — turpretim us ohru pusi ta netiziba un behdeewiba pazet tik drohschi un lepmi sawu gahwu, kā ne kad wehl. Medsirdeti grehli peesmirde walstu walstis. Ar schauschalahm schis gads paliks peeminams, fur laundaru rohkas netawpiza ne ta Kunga Swaiditus, sawus ihstohs aplaimorajus, sawus firmus semes tehwis. Wahzlemei bij japeeredi, ka diwi no winas behleem rohku issteepea pehz winas sima Keisara dshiwibas, kas tatschu ir darizis, ko ween weens waldineeks sawal semei spehji labu dariht. Spanijai radahs saws kehina slegkawa, Italijai saws tahds pat laundaris, Kreemijai sawi tumshneeki, kas us waldibas galwahm mehrkeja, un bleschi nebij weentuli. Pa walstu walstihm bij pulki tahdu noklihduschu un awitalbotu, kas wifu swachtumu ar lahjahm mihdami un pehdiga pohsta zelu stajadami un zitus tur libds eewilddami wehl schēta tā few un ziteem laimi selminoht. Un fur ari schahs grehkus neredseja wehl isplankuschus, waj truhka tur winu pumuru? Slegkawibas un jahdhibas, wormalzibas un netaisnibas, neklausibas un kurneschanas, fuhdhibas un reeschonahs, trakulibas un palaischanahs, kauna darbi un kauna raksti, kauna wahrdi un laimi nobohmi, ak kā tee kā tshuhskas lohshnā tablu un ruwu! Ko wifu tur pasaulē sauz por atihstibu, gaismu un brijwibu, kas wifs tur ar glaimas saldeem wahredeem simts sirdihm peeglaustahs, ak kā tur waisag nomohda buht, stipri swehet un ischker, lai nepeewitahs pats un nepeewil zitus. Zil daudsi raksti iset laudis, kas ar gludeneem wahredeem seenahs pee aushm un sirdihm, leekahs no ihsteem tautas draugeem nah-

soht, pateesibai kalpojohht, par tautas labklahschanu karojohht un tomehr ta leeta ir pawisam ohtrada. Tee smihdina par leetahm, kam jabuht swechtahm, tee noahrdā pateesibas un nepateesibas rohbeschus, tee eemidina pret grehkeem, tee apkehli gohda darbus un gohda strahdneekus, tee fehi un audsina gan pasaulē fahribas, weegsprahtibu un netizibu, bet newis tizibu un deewabijigu dshiwoschannu. Un kam buhs tahs gaischahs azis, tahs spehziagahs rohkas un drohschahs kahjas? Zil tam, kas pateesiba faka un pehz tam dara: „Tawis wahrds, Kungs, ir manu kahju spihdeklis un gaischums us wiseem maneeem zeeem.“ Kad schini gaisma usluhkojam pagahjuschu gadu muhsu mihsā tehwijs — lai buhtu to tumshu plaukumu ari muhsu dshiwē daudsi bjijs, — tomehr leezinasim, ka ir weeta preezatees, gaisma ir augusti, ja ne wifds, tomehr daudsi, azis ir gaischakas tapuschas, schēkt pelus no groudeem, leelmuti no tautas drauga, gohda zenteenus no gaisa pilihm, tufschohs un grehzioghōs preekus no schēksteeem un paleekameem. Usluhkojohht muhsu Latweeschu brahlu dshiwu waram Deewam pateikt par Wina palihgu un selmeschannu. Gads ir sawu swehhibu peeschēkhibis tiklab laizigōs kā garigōs tihunnōs. Muhsu brahlu dshiwokli un muhsu Deewa nami tohp apfohpt, deewabijigas draudses schinis sawas sirds weetinās pulzejabs un smelahs preeku un meeru, spehtu un swehhibu. Pulkis glihtu skoblas-namu peenahs klahht, ustizigi skoblotaji pee wifa sawa deewsgan plahna rezentina kohpa sirdigi sawu darbu pee tahm jaunahm dwehselehm. Pagastōs amatu wihru zeshchanaas notika jau daudsi prahtigaki. Smalkaka dshiwē jau ir eeweerusees. Grahmatas un raksti tohp zeenati, fadschwes preeki glihtojahs. Tā luhkosim preezigi un drohschi sawas tautas turpmakā zela. Kur deewabijafchana mitibs, tur dshifees us wiseem labeeem darbeem, tur aughtas waldibas spreedihōs mums par labu un peespreedihōs weemu jaunū teesibu pehz ohtras, tur netruhks labklahschanahs. Peepildisees ari pee muhsu masas tautas: Swehrija ta tauta, kam tas Kungs par Deewu!

Gribu tē nu wehl peemineht pats sawu darba laufu:

Latweeschu awises ar jaunū gadu usniems sawu 58to gadagabjumu. Man tas nu jau buhs tas desmitais gads, kamehr scho darbu wadu. Kad luhkojam atpafak us Latw. awischu pirmo eesaktumu, fur 1822. gadā tee pahri simts pusbohgenini laudis igahja, — toreis maksaja 2 rubl. Zelgawā samemoht un 21 rubl. par pasti peesuhtoht, — un usluhkojam schi gada zelu, fur nu tahli apgabali, fur neweenās mahjās Latw. awises netruhkt un 81 tuhstschē iset laudis, tad gribam Deewam pateikt, kas schim awischu darbam to zelu tā paschēkhibis un gribam no sirds preezatees, ka muhsu tauta ir par tahdu leelu fobli us preekschu tapusi. Lastitaju skaitis ir mehrs, pehz kura it labi war tautu kulturās kahpenes mehroht. No minetajeem schigada 81 tuhst. nummureem kahdi 2500 palika Zelgawā un Zelgawās aplahrinōs draudis, tee ziti 6 tuhst. gahja par pasti waj ziteem zeeem us tahlakahm, ir pat wifutahlahahm walstis pusehm, fur ween Latweeschu mahjo. Tahds leels lastitaju pulks ir mums par leezibu bjijs, ka Latw. awisehm ir isdeweēs nowehroht to ihsto zelu, pa kahdu ihstai tauras lapai buhs stajaght, lai ta buhtu wiseem mihsich weests, tiklab tam augsti mahzitam kā tai semakā buhdinā. Tahds darbs ir deewsgan gruhts, tam ir ja-eewehro wiswifadas dshiwes nodatas, jawahl kohpā is walstu walstihm, jasijs un ja-ufwer rindina pa rindinai, wahrds pa wahrdinam ja-igrohja, kamehr to sneeds, kas lai der par tizibas uskohpschannu, prahta gaismoschannu, gara pazilafschannu un frschu glihtoschannu. Ja man isdeweēs to darbu pee schihis muhsu Latweeschu tautas pirms un wezafahs un pehz lastitaju skaita wifu leelakahs lapas swehhibā wadiht, tad leels nopelns pee tam ir paschāi tantai, wiseem teem mihteem draugeem, kas laipnibā us mani un mihschibā us saweem brakteem mani tik bagarigi ar raksteem un simahm apgabdashchi, kā neweemu zitu laifrakstu. Darba zaur to redakteeram gan radahs deewsgan, wifas tahs peesuhstijumu patas zauri eimoht, bet tik tā war tas darbs swehtigs buht, kad redaktors un lastitaji kohpā schsch pee ta ussteepsuma un teem eeschandeeem. Paldeewis

tad nu faku wiseem faweem mihteem darba palihgeem! Ja newareju wisa ta isleerahi, ka kates eefuhitaja to warbuht zereja, ja laba teefa bij ja-otfahj, ja-atleek us jaunu gadu, nememeet to par launu, nebija zitadi darams. Tizeet man, ka ne weena rindina, ko man suhtijah, nau palikust ne-eeuwehrota un katra buhs fawa sinä un fawa weeta kalpojusi. Miwehleet man, ta muhsu awises to jau gadu gadus mehdi darist, te gohdam un ar pateizibu atkal peemimeht wifus tohs zeen. rakstiraju wahredus, kuru raksti, leeli waj mast, bij schini gadagahjuma lasami, jeb nahza tam darbam par labu. To wiheru wahrdi ir schee:

J. Alfsue Nauditē — G. D. Bahr skohl. Jelgawā — K. Balod Rufe — A. Bernat Nihzes skohl. — A. Beernau Wferes pag.w. — Böttcher Mehmelmuisch. skohl. — J. Berg — G. Bergmann Bahrtawas skohl. — J. Brunnek Krihburgā. — J. Blum Gerōs — J. Brihosemneel Maslawā — M. Behrsta Wezfaules skohl. — L. Blossfeld kara-beenesta — B. Blumenbach Laidse — J. Bergkind Brambergē — G. Budewih Kewelē — J. Behrsta Preekulē — J. Berg Jelgawā — M. Conradi Jelg. mahzitajs — A. Dreyer Aprikos — P. Dworcowicz mahzit. Nihgā — Ch. Dombrowsky Keel-Platonē — J. Dreyer Raibāmuischā — G. Dundur Df. Garofē — K. Eiche Schagare — G. Eichmann Dschubste — J. Gale Jelgawā — A. Esterman J. Swirlaukā — D. Flugien skohl. Lestene — K. Franck Nundalē — G. Freymann Tauerkalnē — J. Freudenfeld Grendshōs — J. Freiberg — A. Fuchs skohl. Kalnamuischā — M. Grünberg Wallē — J. Gust Konstanmuischā — J. Gohbneek Nundalē — A. Günther Kr. Kendā — D. F. Grünberg — Grünwaldt Bantamuischā — J. Grabwlej Sunastē — A. Hillner Pilteneš prahwešs — Auguste Heilsberg Kurmahlē — A. Suhh Jelgawā — A. Dirschberg skohl. Puse — J. Jansohn Pihjōs — J. Jenschewih Dohbelē — G. Jacobsohn Tulumā — Jungbahn Rabilē — D. Jndowih Jaunpille — A. Jansohn Mahwā — M. Jzbe Nihgā — J. Kronberg skohl. Baukā — J. Kubu Webrgalē — K. Kalning Ildse — J. Kidrauzki — J. Kehmman skohl. Birschu m. — D. Kahnberg Wirzawā — J. Kalning Baldonē — Ch. Kalning Kalkuhnē — J. Kahrklin Wirzawā — M. Kronbach — A. Kleemann Rankōs — G. Kaufmann Keel-Behrse — G. Klaustring Meschamuischā — J. Krasowski Ette-seemā — J. Kleinberg skohl. Jelgawā — W. Kurshinsky skohl. Gaweemā — J. Kirstein Sarikōs — J. Krumin — J. Kalning Jelawā — Ch. Lienewald skohl. Blihdene — Ludwig Schaimē — Lundberg Birschumuisch. mahz. — J. Lagdin Wisoki Dworā — L. Lindenberg — J. Leijing Weefōs — Lieg Amasmuischā — M. Lalktigal Zehlabitātē — Ledinsch — J. W. Lielan Wallē — J. Leijneek J. Swirlaukā — J. Nekon Nihgā — W. Nuhneek Engurōs — J. Meimann Lihwehrse — Zahn Mesching Strohkōs — J. Mascha Smaischōs — G. Wyrtenberg skohl. Jelgawā — G. Melbring J. Platonē — G. Neubert Brambergē — A. Ohsolin Sapes skohl. — P. Olmann Baukā — J. Pohne Wrlawā — J. Palm skohl. Usmā — A. Bodehn Wezmuischā — A. Paplinsky Behrterburgā — A. Peterson skohl. Lihwehrse — J. Peterson Biskomuischā — J. Pawehn Nundalē — J. Rosenthal Kewelē — Ch. Rawing Wferē — K. Rohnis Jelgawā — J. Rosen Sohdu m. — J. Rosenstein Stendes skohl. — J. Ruffā Dohbelē — Ruhmann J. Platonē — J. Ribeneek Smaischōs — A. Reekstinsch Bahrbelē — J. Regut A. Borna — A. Schulz Jelgawas mahzitajs — G. F. Schönberg Gramsdā — Ch. Schönberg skohl. Ruzawā — K. Schwanberg skohl. Gaikōs — J. Schwanberg skohl. Preekulē — J. Spiels skohl. Semitē — K. Sprohgis skohl. Strutekē — P. Seewald skohl. Jelgawā — G. Seewaldt Gleijā — Ch. Seewaldt skohl. Swehtē — A. Sprohge Willamuischā — P. Shtlen Krihburgā — A. Skarre Nihzes skohl. — G. Sinney skohl. Dignajā — J. Stuhris Bahrbelē — Seiberling D. Diebē — J. Strehlneek Greenwaldē — J. Strauchmann Salgalē — G. Steppermann jun. Wirzawā — A. C. Steppermann Jelgawā — F. Sieweri skohl. Talschu Padurā — G. Sundue skohl. Merzendorsā — J. Stellmacher Sautā — G. Schwanberg skohl. Wahrinē — M. Seemel Jaun-jelgawā — J. Schilling prahwešs Ahdaschōs — M. Schurewsky Jr-

lamā — Schubert skohl. Saka muischā — Sintenis Wez-Sahrtōs — J. Sesse Rabilē — G. Schönfeld Zimmerē — Sausup Dschubste — D. Straupmann — J. Stuhmann Sautā — J. Sternberg H. Mehmelē — J. Sperthal Kr. Wirzawā — A. Sperthal Ohjol-muischā — K. Sakning Talsjōs — G. Schepsky Salbus ehrgeln. — D. Schepsky Nihgā — M. Taubenberg Usmā — Tuenelda von Trautvetter — J. Truhle Nihserē — Twinsch Sablice — J. Tschiste Kalkuhnā — J. Trener Saka muischā — J. Thalze skohl. Ruzenē — G. Trautmann Nihgā — J. Weinberg B. Pedwahlē — J. Wenning Pampelē — A. Walter Saka muischā — J. Weinberg skohl. Wirzawā — J. Weiland Potkaišē — J. Wibberg Jelgawā — G. Wulff Platonē — Th. Wewer Behrsmuischā — J. Wulff Salwē — Weide Waltaiku mahzit. — J. Witting skohl. Tulumā — J. Zimmermann Dohbelē — J. Zelm Kr. Wirzawā.

Wairal kà 170 pehz skaita, is wifadahm kauschu kahrtahm, atkal kahdi 40 no muhsu mihteem skohlmeistereem wimu starpā. Ja pa pulku kahds wahreds buhtu pahrschikhees, luhdsam to nemem par launu.

Luhgschu tad nu atkal wifus mihtus beedrus un draugus palihgā us jaunu gadu, lai muhsu Latweeschu awises war ihstā swehtibā fawu zelu pa muhsu tautu joprohsam staigah. Wehlam tāpat labu laimi ari wiseem zitu laikraftu apgahdatajeem, ar ko meera warefahm strahdaht, kas ar deewabijigu hedi un gohda darba pee muhsu tautas labklahshanahs puhlejahs. Lai aug kreetno rakstneeku skairs, lai eet majumā netiklee. Muhsu lapa us jaunu gadu isnahs leelakā formatā; stau wairums peenenahs, ari sludinataji wiš grih peetapt pee tahs lapas, kas wiswairal tohy lasita. Kā dšhwe plefchahs, tā ari tautas lapai japlefschahs. Gan tas mums wairal mafsahs, bet zeram, ka leelais lasitaju skaits mums palihdschē ari pee tahs paschas, wezas semahs mafsas zauri kluht. Muhsu mihteem rakstneekem radisees us preeschu daud wairal ruhmes. Kā jau schini gadā bes kahdahm peefohlichanahm efam lasitajeem par labu un par preeku muhsu lapinai daschadas bildes un peelikumus dewuschī, tā zeram ari us jaunu gadu muhsu Latweeschu awises daschadi wareht puschoht un jo mihtās darist.

Zeem lasitaji jau ir dšrdejuschi, ka man pehz Deewa prahia nahkōschā gadā buhs ja-aiseer jaunā dšhwe, Keel-Nuzes draudsei par ganu un mahzitaju. Jaunā, leelā, darbu pilnā darbalaukā stahjoht nesimur wis notiekt, waj spehschu wehl ilgi to redakteera amatu patireht pee sewis. Esimū jau fahzis tapehz mest fawas azis, waj ne-atradischu drihs kur wiheru, kà rohkās waretu to deewagan swarigu un atbildeschanas pilnu redakteera amatu nodohht. Gan ari tahdu Deews waijadšigā laikā peerabdihs. Bet lihdi kamehr tas warehs nofikt, grihu wehl pats scho darbu wadiht, un luhdsu tapehz wifus suhtijumus ari jaunā gadā suhtihht pee manis tāpat pa wezam us Lutrineem, kamehr uhdohschu fawu jaunu adresi. Un Juhš, mihti lasitaji, kas esee ceraduschī ar muhsu Latw. awischem un negribeseet ari us jaunu gadu bes tahm istikt, ja ne-eseet wehl fawas apstelleschanas ufdewuschī, luhdsu ar to pasteigtees, lai wehlah uhdohdotees nepaleezeet pee pirneem mummureem tufschā. Esee tad wiš sweizinati schi weza gada beigās! Wehlu Jums wiseem labas laimes! Us preezigu faredeschahanhs atkal jaunā gadā! Deews lai ir ar mums, lai ir ar wifu muhsu tautu!

Lutrinu mahzitaja muischā, Dezemberā beigās 1878.

J. W. Sakranowicz,
Latweeschu awischu apgahdatajs.

A t b i l d a.

J. A. Sawā lapa newaram laut zitu laikraftu nosmahdeht. Tas mums nellahjahs. Juhš jau wareet nemt waj nemem.

Latw. awischu apgahdatajs: **J. W. Sakranowicz.**

Sludinašanas.

See Jelgavas veetigahs Latvejschu palihdibās-
nīkējas preekšč kara eemainoteem un wim pe-
derigeem zaur Sipeles pagasta-teešas preekšč-
detaju Beitman k. no kadhās salihdinašanas lee-
tas 5 rubli eemafati, par to ar pateizibu kwiteerē
kassirers: D. Kronberg's.

Balts firgs

(bes kahdām fihmeim), 10—12 g. wags, ir 29. No-
wember 1878. g. Blantenseltes Statu mahjās eero-
dees. Šchi preekščduschā firga ihpachneeks teek us-
aizmahs, likumigā laikā pret barošchanas maksas
2c. atihdinašchanu wim preti nenti. —
Blantenseltē, 7. Dezember 1878.

Labakohs mehflus

preekšč ahholtina- un pahstn-auglu mehflschanas

mehflu-gipsi

peedahwā Z. C. Zelm's,
Mihgā, palestjas-celā Nr. 9.

Jauuns zilweks

ar kreisškohlas mahzibahm, kas grib sčrihwera amatu
mahzitees, war tuhlt weetr dabušt pee
teešas-sčrihwera Coqui,
Kahzeemā pahr Jelgawu.

Whnes pagasta-walde, Dohbeles aprintē, usajzina
wisus pilnōs gadōs buhdamūs, šchi pagasta lohze-
kus no kalpu un waleneeku sčskinas, 28. Dezember
7. g. pulstken 10. no rihā, dehi delegirtu (saugeju)
ihwehleschanas preekšč nahšoscheem trin gadeem
šcheijenes teešas-namā cerattees, ar to peedraude-
šchanu, ka nohštalizēti kēitihš likumigā sčahpē.

Whnes pagasta-walde, 19. Dezember 1878.
Pagasta-wez.: J. Baumann,
Sčrihw.: W. Krause.

No Saldus krohna pagasta-teešas teek zaur šcho
wisi pee šchi pagasta peederiga nomiruschā Lawi-
tala kaimneeta Zahna Puhre parahdu nehneši un
dewēti usajzmati, 8. Februar u. g., kursch par
to pehdigo ihšlechšchanas-terminu sčini leetā no-
lētis, ar jawahru praschānahnū pee šchihs pagasta-
teešas meldeetes, jo wehlat peenestās praschānās
itās atraiditās un parahdu šlechpeji pehz likumeem
sčahpeti.

Saldus teešas-namā, 30. Nowember 1878.
(Nr. 753.) (S. W.) (Pagasta-teešas apaschrafts.)

Mihzes (Niederbartau) pagasta-walde dara wiseem
sčhinigeem ašrnus pagasta dšhwodameem pagasta-
lohzeleem zaur šcho sinamū, ka katru sestdeem tilai-
pasu mainišchana un nodohšchanu māšja noteek, un
ja sazitā deenā sčehideena eektristū, tad to deemu
pehz tam. Kas zitās deenās nahšs, pa wēti
stahgahs. — Turpat ari teek wišas walbes kuhgās,
neweemu šchi pagasta lohzeleē nepeetureht, kas ne-
buhru pilnīgi sawas nodohšchanas atihdinašis, bet
tahdu jaseetu šche peesuhstih.

(S. W.) Pag-wez.: J. Bumbul.

No Kalnamušchās pag-teešas (Hofzumberge Gem-
Gericht), Dohbeles aprintē, teek zaur šcho wisi un
kateis, kam kahda likumigā ceruna pret to buhru,
ka tas pee Kalnamušchās pag. peederigs lauhts-
pahris Kristaps un Anna Gustaf, kureem netahdu
mihreischku fabrias weefigu behru nau, ta sčeit
pat peederiga lauhtā-pahra Wišcha un Annas Gu-
staf dehlu Samueli, dšim, 27. Dezember 1868.
g. behru weetā peenem (adopiere), usajzmati, lhdē
26. Janwar 1879. g. sawas eerinas pee sčihš pag-
teešas peenest, jo pehz šchi ihšlechšchanas-termina
neweens wais netiks klauhts, bet notiks tā Val-
tīšas priw. lik. art. 185 to pawehl.

Kalnamušchā, 4. Dezember 1878.
(Nr. 362.) Preekščschd.: J. Brigger,
(S. W.) Kāstn-wed.: W. Schloßberg.

Behz Dundagas pagasta-weetneetu sapulzes sprec-
duma no 8. Dezember 7. g. teek preekšč šchi pa-
gasta mellets

jauns pagasta-sčrihweris.

Whi, kas wehletohs šcho amatu peenem, teek us-
ajzmati, nonahst uš Dundagas pagasta-weetneetu
sapulši Dundagas pagasta-namā 28. Dezember 1878.
g., heb preekštees lhdē minetā deenai zaur rakstu
pee Dundagas pagasta-waldibās.
Dundagā, 9. Dezember 1878.

Reprezejees Wez-Sahtu semkohypibas-sčohlneeks,

kas jau par šaimneezibas-pahrschku bijis un war
kreetnās atestates usrahdihst, teek mellets no ba-
rona Rova, Zibrowā pee Wipites.
Deenētā eestahšchanahs par Jurgeem 1879.
Weens

allus-bruhšis Saldū,

no jauna gada tuhdaļ peenemams, ir us centi dabu-
jamš. Klahstas šinas Saldū pee Sawistū k.



J. W. Grahmana, Mihgā.

Nikolai-celā, blakam sčohlneeku-dahrsam,
krahjums un istahdichana
semkohypju maschinu un
eerohtschu,
wisoda sortu.
superfossatu un maschinu-ellu.
Sina preekšč Jelgawas un apfahrtnes.
Sihdes un willana

bihdeldrahnas

wižs nummurs dabuja un peedahwā uš galwo-
šchanu Rubinsteina manufaktur- un audelku-
preekšču andeles-weeta, teelajā celā, Zeitelberga namā
Nr. 1.

Kaufa-sijas mineral-uhdemus



Streewijas ihstohs kataru-wihnus

peedahwā pehz zemu-rahditaja
K. W. Schweinfurth's,
preti birschai.

Daru zeenigahs virzejus uš tam usjono-
nigus, ka tahs patentes, kas to teekšu
dohd, streemu wihnus preekšč dšerichanas pahredoht
uš weetas un uš abreem, ir no augsta krohna par
lohti lehtu maksu dabujamas, lai streemu wihnu
kohpšchanu waretu pameizmah.

See Stirnu-mušchās pagasta-lohzeleē: Jeltabs
Halle, Jürgens Ihle, Wilis Verch un Mahells Got-
schi, kuri tagad beš pabehtu nesinamā weetā uš-
rahš un sawas krohna un pagasta nodohšchanas
par trihs gadeem parahdā palstuschi, teek no sčihš pag-
waldes usajzmati, lhdē 1. Februar 1879. g. sawas
parahdus šche ašmahst, jo zitadi tee itis tā pa-
sudušchi pehz likuma no šchi pagasta ihšlehtā. —
Stirnu-mušchās pagasta-walde, 11. Dezbr. 1878.
(Nr. 127.) (S. W.)

Grobhinas flimneeku-nama darba-kantoris.

Wpsteleschānās uš smalku wešchū, wahrdā eeschū-
šchanu, wisadeem sčuhšchanas un adišchanas dar-
beem teek preti nentās no airaitnes Salo Lowsky.
Turpat stahw preekšč pahredošchanas gatawi mih-
reischku kretli, uš pusaudekla un katina, jakas, preekšč-
anti, willas sčalles un mizes, feses un deki.
Turpat teek ari wišadi ihrahdajumi preekšč pah-
redošchanas preti nenti, atrehtinoht 5 proz., kuans
flimneeku-namam par labu nah.

Lohpu kohpejs

preekšč šims lohpeem, ar saweem zilweeem un la-
bahm atestalehtu, war meetu dabušt Wldštees mu-
schā, pee Kandawas, no Jurgeem 1879. Tur-
pat ari

neprezejees dahrsneeks

teek mellets.
Daru sinamū, ka es no Sturjemušchās aš-
gahšis un tagad Jelgawā, sčrihwera-celā Nr. 1,
(Zehra gahstusim pretim) dšiwwoju.

Munas stundaš: katru deemu
no 7 1/2 lhdē 9 1/2 preekščpusdeenā un
no 4 lhdē 5 pehzpusdeenā.
Jelgawā, 12. Dezember 1878.

Dakteris: C. Jensen.

Jaukumdes.
kas Jelgawas sčohlās grib amelleht, atrohu laikpu
ušnemšchanu un ari peepahdibūhu pee sčohlās-darbeem;
turpat ari teek jaunkundschu

sčuhšchana

gruntigi mahzita un smaltakee rohšas-darbi cerah-
diti. Jamelbahs Katrihnes-celā Nr. 4, pehrwetaja
Wlstrōma namā, apaschā, par labo rohstu, pee
Masgow kuds.

Scharles muischā, netahlu no Sčohdas, 3 kuhdes
no Preekštes dšelzela-stanzijas, 8. Janwar 1879.
g. wairak sčohlitajem tifs pahredohtās 6 mahja-
weetas. Klahstas šinas dabujamas pee Schar-
les muischwaldibās. Adrese jaraksta tā: An die
Scharlesche Gutsverwaltung via Preetaln und
Schöden.

Lihwes-Behršes Dseefnu-Kronis swinehs
6. janwar 1879. gadā Lihw-Behršes leelkunga sa hē
sawus

diwpazmitos gada-swehtkus.

Turwatas šinas programā.
Swehtku komiteja.

War sčhofejas malu, 9 wēstes sčihšus Zahniš-
kes, pee Sturjemes rohšesčas, Paudroas muischā, ir

mefch

pahredohtams, tā zelni, egles, preekšes un ohšcha
malta pa ašhm un gabaleem un dāschahs zis, ma-
terials. Klahstas šinas dabujamas pee Nochem
Wendelsohna k. Paudroas sčahdichā.
Sausa behrsa: un
apšes-malka,
kā ari behrsa-plantas, ir pahredohtama Leel-Se-
sawas meichkunga-mušchā. —

Brecksch nodeguscheem Zehlabstatē tika pee Ferd. Besthorna Zeltgawā wehl eenafatē: No Kabanulshas un Pentules dr. 15 rubl., no Menges- un Madasmuishas dr. zaur mahzitati D. Rosenberger f. Mengesmuishā (folektes dahwana) 20 rubl. 23 kap.

Laitkrakts

Balys

pee manis nokemts maksahs 2 rubli 50 kap. par gabu

S. Allunans,

Zeltgawā, leelajā eelā Nr. 21.

Uf jaunō skohlas pusgabū ir pee manis tikpat jaunās tā ari bruhketas

skohlas-grahmatas

dabunamas. Newajadshigas skohlas-grahmatas teef pret zitahm, kas waijadshigas, apmainitas.

S. Allunans,

Zeltgawā, leelajā eelā Nr. 21.

Baltijās gruntneekis, saimneekis, pagastur-waldbiti un zits

Kalendars

1879. gadam, ar waromū bildi, pa 40 kap. gabalā dabujams:

Mihgā: Kapteina grahmatnizā, Gesh-Mihgas leelajā kaleju-eelā Nr. 4. — **Zeltgawā:** F. Besthorna un G. Wehes grahmatnizās. — **Kuldigā:** pee Besthorna, **Leepajā:** pee S. Urina.

(Mihgā attalpahdewejeem parshitamas teefibas.)

Nakti uf 19. Dezember f. g. ir if Leel-Muzes mahzitaja-muishas ifagti:

2 tumshi schimeli

(Bonis), ar apzirtahm frehtehm, tehwe 4 g. un firgs 5 g. wezi, kohpā 240 rubl. wehribā; bes tam 2 labas friju-samanas, 2 labi afshugi, pahtagas, pulskitari un 4 kaschot-befi. Kas tahs leetas usrahda jeb peepalshdi, tā tahs war atdabuhit, dabu

50 r. patezibas-makfas

no Leel-Muzes prahwehta H. von Raifon.

Nakti uf 19. Dezember f. g. ir gaischi firns **firgs,**

10 gabus wezs, ar ihju asti un uf palaksh labo kahu bishchin pahshiwis, ar baltahm lamannahm un maju lohstu, nosagts. Kas par to sahdbitu sinamu dara, tur wimu war atdabuhit, tam dohdū

25 rubl. patezibas-makfas

Gedert Dumpith,
Mehshotnes pag-teefa.

Kleinberga skohlā

Zeltgawā, jalasā eelā Nr. 24 A. mahziba sahskes 9. Janwar 1879.

Sina preeksch Zeltgawas un aptahrtnes.

Daru zaur scho pahewigi sinamu, tā es blakus manai rakstamo-leetu andeles-weetai buhdamo grahmatu-kehjeja- un linjeer-darba-weetu pulku esnu paleelinajis un zaur to man eepshjams zeen. publikai, skohlas kungeem un rakstamo-leetu pahrdewejeem pedahwatees preeksch Atshjeeretu un nelinjeeretu rakstamo-grahmatu un kladu pagatawichanas, — leelā pulkā un par wislehtatajeem tiejeem; apstelschanas teef drish un uf spohbrato idaritas.

Makfi Lowenstein's joo.

Peeshim. Wifās rakstamahs-leetas teef uf lehtato apreshinatās. Bleistites preeksch shmechanas, no zeedin-lohka, wifās sortis — zectakas un mihskakas — ir attal dabunamas par 30 kap. dugi un 3 rubl. 30 kap. par 12 butsheem.

No zensures atwehshets. Mihgā, 22. Dezember 1878.

Uguns-apdrobshinaschanas-beedrit „Nordische Affecuranz-Gesellschaft“

apdrobshina nekustamo un kustamo mantibu pret uguns-breefmahm zaur sawu general-agentu preeksch Kursemes

Makfi Löwensteinu joo.

Kantoris: Zeltgawā, pastes- un leelahs celas stuhri, Stamma namā.

Peeshim. No premiju makfas preeksch semkohpibas apdrobshinaschanahm teef Kursemē 40 proz. pamasinatās.

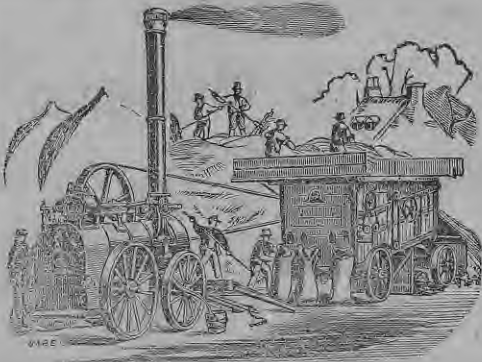
Wifās schinis skohlās bruhkejamahs

skohlās-grahmatas

ir lehtōs un stiprōs wahlōs eefectas un dabunamas

Ferd. Besthorna grahmatu-bohdē,

Zeltgawā, paleijas eelā Nr. 2.



Rustor Proktora
lokomobiles un damfakuhlejus,
Kaufmannbacha
tapu-kulamahs-maschines,
Richtera
fiteju-kulamahs-maschines,
Vakera
wehtijamahs-maschines,
superfoshatus un kainitu, arklus un tā jo
dr. pahrdohd **Ziegler's un beedris,**
Mihgā, pilsheta kaku-eelā Nr. 6.

Skohlās-behrni,

(iehni) war kohrteli dabuhit un ar labu usraudshbu pec **Schanowsky** kunga Paul-eelā Nr. 6, Zeltgawā.

Pensioneri

atrohn laipnu usnemschamū pee labas kofles un usraudshibas Zeltgawā, Stannegihser-eelā Nr. 6, pee **S. Wagner,** pašcha namā, par labu rohtu, ehrbehti.

Zeltgawā, Meifel f. namā, blakus Leg f. elementar-skohlai, atrohn

pensioneri

laipnu usnemschamū pee kurneeka Haaje; ee-eshana no kanales-eelas.

Skohlās-behrni

war kohrteli dabuhit Zeltgawā, leelajā eelā Nr. 31, pee **Schleiter'a.**

Skohlās-behrni

atrohn laipnu usnemschamū Zeltgawā, Rangihser-eelā Nr. 19, eepretim Steffenhagenia grahmatu-druskatawai, ehrbergi, par labo rohtu.

Skohlās-behrni,

kuri Zeltgawas skohlās apmelle, teef ruhme un kofte peenenti leelajā eelā Nr. 56, ehrbergi, augsham, pee **J. Masewsky.**

Pensioneri

war kohrteli dabuhit Behter-eelā 12.

Skohlās-behrni

kuri Zeltgawas skohlās apmelle, teef peenenti kohrteli un kofte pastes-eelā Nr. 37, tur mahjās teef pa kreewiski runahs. **H. Pawlow's.**

Skohlās-behrni

atrohn laipnigu usnemschamū Zeltgawā, pastes-eelā Nr. 9, pee dshstermeistera **Bluhm'a.**

Skohlās-behrni,

kas kohrteli mekle, war to dabuhit sinahit Zeltgawā pee **D. Zannsohn** kund, pee firgus, netahl no rauhshja Nr. 18.

Skohlās-behrni

war dabuhit labu kohrteli Zeltgawā, bafnijas-eelā Nr. 4, blakus Schmentana f. brandwihita-bohdet, pee wahtmeistera

Peterfohna.

Skohlās-behrni

atrohn laipnu usnemschamū Zeltgawā, Behter-eelā Nr. 6, weeni trept uf augshu, pee **Kettelsohn** kund.

Pensioneri

atrohn laipnu usnemschamū Zeltgawā Meksander-eelā Nr. 2 A. pee **Brenzlawa.**

Druskahs pee **J. B. Steffenhagen** un behta.